

Európa és Afrika – We Go Home Sikerutazás

Provo 2025

Feltételek

Kérjük, olvassa el figyelmesen a következő, a 2025-ös Európa és Afrika – We Go Home to Provo Sikerutazás kvalifikációjáról szóló Feltételeket. A We Go Home Sikerutazáson való tényleges részvételre (részvétel és jelenlét) külön Részvételi feltételek vonatkoznak, amelyek legkésőbb a 8. pontban említett értesítéssel egy időben kerülnek megosztásra valamennyi Sikerutazásra kvalifikáló személlyel (az alábbiakban meghatározottak szerint).

A Feltételek elfogadása

1. A 2025-ös Európa és Afrika – We Go Home to Provo Sikerutazásra (a „**Sikerutazás**”) történő kvalifikációval teljes mértékben és fenntartások nélkül tudomásul veszi a Feltételeket és beleegyezik a Feltételek kikötéseibe.

Szervező

2. A Sikerutazás, beleértve a kvalifikációs eljárást, az NSE Products Europe BV által kerül megrendezésre, amelynek bejegyzett vállalati székhelye: Leonardo Da Vincilaan 9 (Building Elsinore), 1930 Zaventem, Belgium (a továbbiakban: „**Nu Skin**”).

Kvalifikációs periódus

3. A Sikerutazásra való kvalifikációs periódus 2024. július 1-től 2024. december 31-ig tart („**Sikerutazás kvalifikációs periódusa**”).

Részvételi feltételek

4. A Sikerutazásra való kvalifikáció minden olyan Brand Affiliate számára nyitva áll, aki:
 - a. a Nu Skin valamely európai és afrikai hivatalos piacán bejegyzett lakcímmel rendelkezik és regisztrálva van a Nu Skinnél; **ÉS**
 - b. A következők valamelyike teljesül:
 - i. 2023. augusztus 1-jét megelőzően még sosem érte el a Lapis Partner címet (a továbbiakban: „**1. csoport**”);
VAGY
 - ii. először 2019. január 1. és 2023. július 1. között érte el a Lapis Partner címet, korábban sosem kvalifikálta magát Welcome to Utah/We Go Home Sikerutazásra, és 2024. február 1-i címe szerinti kifizetése nem magasabb, mint Lapis Partner; a továbbiakban: „**2. csoport**”;

ÉS

 - c. eleget tesz a jelen Feltételeknek, a Brand Affiliate Megállapodásnak, a Szabályzatnak és az Értékesítési Teljesítmény Programnak (minden jogosult Brand Affiliate a továbbiakban: „**Értékesítési vezető**” vagy „**Ön**” vagy „**Résztvevő**”).

5. Erre a Sikerutazásra csak egyetlenegyszer lehet kvalifikálni.

Kvalifikációs kritériumok

6. A Sikerutazásra érvényes kvalifikációhoz az alábbi kritériumokat kell teljesíteni („Sikerutazás kvalifikációs kritériumai”).

SIKERUTAZÁS KVALIFIKÁCIÓS KRITÉRIUMAI
1. CSOPORT ÚJ LAPIS PARTNER ✓ Válgjon legalább Lapis Partnerré („Elérni kívánt cím”) első alkalommal 2023. augusztus 01. és 2024. szeptember 1. között; és ✓ A Sikerutazás kvalifikációs periódusa alatt kapjon kifizetést az Elérni kívánt címnek megfelelően (Lapis Partner vagy magasabb cím, feltéve, hogy mindig megfelel a fenti 4. pontban foglalt részvételi követelményeknek) legalább négy (4) naptári hónapon át, beleértve 2024 decemberét (kötelező hónap) is; és ✓ Ugyanabban a négy (4) hónapban, beleértve 2024 decemberét (kötelező hónap): ○ teljesítsen legalább nyolc (8) Building Blockot minden egyes naptári hónapban; és ○ gondoskodjon arról, hogy rendelkezzen legalább kettő (2) kvalifikált G1 Brand Representative-val.* 2. CSOPORT KORÁBBI LAPIS PARTNER ✓ A Sikerutazás kvalifikációs periódusa alatt szerezze vissza vagy tartsa meg legalább a Lapis Partner címet („Elérni kívánt cím”); és ✓ A Sikerutazás kvalifikációs periódusa alatt kapjon kifizetést az Elérni kívánt címnek megfelelően (Lapis Partner vagy magasabb cím, feltéve, hogy mindig megfelel a fenti 4. pontban foglalt részvételi követelményeknek) legalább négy (4) naptári hónapon át, beleértve 2024 decemberét (kötelező hónap) is; és ✓ Ugyanabban a négy (4) hónapban, beleértve 2024 decemberét (kötelező hónap): ○ teljesítsen legalább nyolc (8) Building Blockot minden egyes naptári hónapban; ○ érjen el összesen legalább 50 000 organizációs értékesítési forgalmat („OSV”)**; ○ gondoskodjon arról, hogy rendelkezzen legalább három (3) kvalifikált G1 Brand Representative-val*.

* Kvalifikált G1 Brand Representative-nak számít, aki (1) G1 Brand Representative-ként teljesíti a Brand Representative szinten tartási követelményeket (beleértve a Flex Blockokat használó Brand Representative-okat) vagy (2) felfüggesztett G1 Brand Representative (olyan Brand Representative, akinek a naptári hónap során nem sikerült eleget tennie a Brand Representative szinten tartási

követelményeknek), de rendelkezik a Brand Representative szinten tartási követelményeknek eleget tevő Brand Representative-okkal a G1-G6 szervezetében, beleértve egy Flex Blockokat használó Brand Representative-ot is.

** Az Organizációs értékesítési forgalom (OSV) az Ön Fogyasztói csoportja értékesítési forgalmának, valamint az Ön G1-G6 szintjén található Brand Representative-ok Fogyasztói csoportjai, a Business Builder Azonosító G6 szintjén található Brand Representative-ok Fogyasztói csoportjai, valamint a Team Elite Business Builder Azonosító G6 szintjén található Brand Representative-ok Fogyasztói csoportjai havi értékesítési forgalmának összege.

A Sikerutazásra kvalifikáló személyek közzététele

7. A Sikerutazás Jóváhagyási és Hitelesítési Bizottság minden, a Sikerutazás kvalifikációs kritériumainak eleget tevő Értékesítési vezetőt átvizsgál.
8. A Sikerutazáson részvételre jogosult Brand Affiliate-azonosítókat (a „**Sikerutazásra kvalifikáló személy**”) 2025. január 19-ig e-mailben értesítjük a kvalifikáció tényéről, valamint a Sikerutazás pontos dátumairól. A Sikerutazásra kvalifikáló személyeknek legkésőbb 2025. január 31-ig kell megerősíteniük a Sikerutazáson történő részvételüket.
9. Amennyiben a Sikerutazásra kvalifikáló személyek száma meghaladja a Sikerutazáson rendelkezésre álló férőhelyek számát, a Sikerutazás kvalifikációs kritériumainak elsőként eleget tevő Sikerutazásra kvalifikáló személyek élveznek elsőbbséget.

A Sikerutazáson való részvétel korlátozásai

10. A Sikerutazáson való részvétel nem váltható be pénzre és nem ruházható át.
11. A Sikerutazáson Brand Affiliate-azonosítónként legfeljebb két (2) személy vehet részt (a Sikerutazásra kvalifikáló személy Brand Affiliate-azonosítóján megnevezett Brand Affiliate-ekre és résztvevőkre korlátozódik). Amennyiben a Brand Affiliate-azonosítón csak egy (1) név szerepel, az adott Brand Affiliate magával vihet (i) egy vendéget, aki nem regisztrált Brand Affiliate-ként a Sikerutazás kvalifikációs periódusának teljes időtartama alatt, illetve a Sikerutazás megkezdéséig, vagy (ii) egy közvetlen hozzátartozót (pl. házastárs, élettárs, szülő vagy testvér), aki bármilyen címmel rendelkező Brand Affiliate is lehet.

Kizárás

12. A Nu Skin fenntartja a jogot a jutalmak végső jóváhagyásának visszatartására addig, amíg megvizsgálja a jelenlegi Feltételeknek, a Szabályzatnak, a Brand Affiliate Megállapodásnak és az Értékesítési Teljesítmény Programnak való megfelelést. A Sikerutazásra kvalifikáló személyek a Nu Skinnel szerződött, jó hírnevű Brand Representative-ok lehetnek.
13. Az Értékesítési Teljesítmény Program a Nu Skin saját megítélése szerinti bármely manipulációja a Sikerutazásból való kizárást vonja maga után a Sikerutazásra kvalifikáló személyek vagy a Résztvevők számára.
14. Amennyiben egy szabálysértésre vagy manipulációra a Sikerutazást követően derül fény, a Nu Skin fenntartja magának a jogot arra, hogy a Sikerutazás költségeit a kizárt Brand Affiliate-azonosítót illető jövőbeli bónuszokból levonja, a Brand Affiliate Megállapodás, a Szabályzat vagy az Értékesítési Teljesítmény Program értelmében rendelkezésre álló egyéb jogorvoslati lehetőségek sérelme nélkül.

A Sikerutazás cseréje vagy lemondása

15. A Nu Skin fenntartja a jogot a Sikerutazás bármikor és bármilyen okból történő módosítására, elhalasztására, lemondására és/vagy cseréjére, ideértve, de nem kizárólag a Vis maior eseményeket (az alábbiak szerint).
16. Amennyiben a Nu Skin Vis maior eseménytől eltérő okból mondja le a Sikerutazást, azt pótolandó jutalmat vagy utazást köteles biztosítani, amelynek értéke megközelítőleg megegyezik az eredeti Sikerutazás értékével, levonva az esetleges rendezvényszervezési költségeket, lemondási díjakat, adókat és az eredeti Sikerutazás lemondásával kapcsolatban felmerült egyéb költségeket. Amennyiben a Nu Skin Vis maior esemény miatt mondja le a Sikerutazást, azt pótolandó jutalmat vagy utazást biztosíthat a saját belátása szerint, amelynek értéke megközelítőleg megegyezik az eredeti Sikerutazás értékével, levonva az esetleges rendezvényszervezési költségeket, lemondási díjakat, adókat és az eredeti Sikerutazás lemondásával kapcsolatban felmerült egyéb költségeket. Pótutazás vagy jutalom biztosítása esetén a jelen Feltételek értelemszerűen alkalmazandók.

Kifizetések

17. A Nu Skin által a Sikerutazással kapcsolatban és/vagy a jelen Feltételek alapján teljesített minden kifizetés, függetlenül annak okától (pl. előzetesen felmerült visszatérítendő költségek megtérítése, a fenti 16. pont szerinti pótdíj stb.) átutalással történik a Nu Skinnél a Brand Affiliate-azonosító részére teljesítendő bónuszkifizetésekhez regisztrált bankszámlára.

Felelősség

18. **A Résztevők és Sikerutazásra kvalifikáló személyek önkéntesen, saját felelősségre vesznek részt a programban. A Résztevők és Sikerutazásra kvalifikáló személyek felmentik és a jogkövetkezmények alól mentesítik a Nu Skint, kapcsolt vállalkozásait, igazgatóit, tisztségviselőit, munkatársait és ügynökeit mindennemű, a Sikerutazás kvalifikációjából vagy az abban történő részvételből eredő vagy azzal összefüggésbe hozható sérülésből, károsodásból és/vagy veszteségből adódó felelősség alól, beleértve többek között a COVID-19 pandémiával kapcsolatos követeléseket, károkat vagy veszteségeket.**
19. Minden jegyet, utalványt, kupont és minden szállítási vagy szállással kapcsolatos megállapodást a Nu Skin csak a Sikerutazásra kvalifikáló személyeknek és vendégeiknek megbízottjaként és azzal a kifejezett feltétellel készít el, hogy a Nu Skin nem felelős vagy tehető felelőssé az ezzel összefüggésben felmerülő közvetlen, következményes vagy véletlen károkért.
20. Az előbb említettek korlátozása nélkül a Sikerutazás megváltoztatása, elhalasztása, lemondása vagy pótlása miatt bekövetkezett mulasztásért, károkért, veszteségekért vagy kiadásokért, valamint a menetrendben bekövetkezett késedelemért vagy a szállás változásáért, melyet harmadik fél mulasztása, betegség, járványok (ideértve, de nem kizárólagosan a COVID-19 következtében bekövetkező további romlást, továbbá a COVID-19 járvánnyal kapcsolatos kormányzati rendeleteknek, előírásoknak, tilalmaknak és egészségügyi intézkedéseknek való megfelelést, melyek kihatással lehetnek a rendelkezésre állásra, a nyitvatartási időre, a programtervre és a közösségi összejövetelekre nézve), időjárás, sztrájkok, terrorcselekmények, háború, karantén, bűncselekmények vagy bármely más, a Nu Skin érdekkörén kívül álló esemény („Vis maior esemény”) idézett elő, a Nu Skin nem tehető felelőssé.

Utazási engedélyek és eljárások

21. Egyedül az Ön felelőssége, hogy beszeresse és vállalja a szükséges utazási engedélyek, útlevelek, vízumok, egészségügyi tesztek, oltások és vakcinák (beleértve, de nem kizárólagosan a Covid-19 elleni védőoltást), oltási igazolások költségeit, valamint hogy vállalja a lakóhelye szerinti országban, a Sikerutazás célországában vagy az esetleges tranzitországban az utazás idején hatályos, az adott hatóság által előírt egyéb kötelező utazási formalitások költségeit, illetve azoknak eleget tegyen. A Nu Skin nem nyújt semmilyen visszatérítést vagy kártérítést abban az esetben, ha a fentiek be nem tartása miatt Ön nem vehet részt a Sikerutazáson.

Irányadó jog és kötelező választottbíróági eljárás

22. Jelen Feltételekre az egyesült államokbeli Utah állam törvényei az irányadók.
23. A Sikerutazásra való kvalifikációval és a jelen Feltételekkel kapcsolatos vitákat, ideértve, de nem kizárólagosan a jelen Feltételek állítólagos megsértését, a Nu Skin Szabályzatában ismertetett vitarendezési eljárással kell megoldani. Ez a folyamat magában foglalja a Szabályzat 6. és 7. fejezetében meghatározott jogerős választottbíróági követelményeket. A választottbíróági eljárást, amelyre az Amerikai Egyesült Államokban, a Utah állambeli Salt Lake Cityben kerül sor, egy választottbíró fogja meghallgatni. A választottbíró a vitában részt vevő felek választják ki, és a választottbíróági eljárást a utahi egységes választottbíróági törvénynek megfelelően kell lefolytatni. Az eljárás angol nyelven fog zajlani, de a kérelmező Brand Affiliate kérésére és költségére a dokumentumokat és a tanúvallomásokat lefordítják a kérelmező Brand Affiliate által preferált nyelvre. A választottbíró döntése és ítélete végleges és kötelező érvényű, és az illetékes joghatósággal rendelkező bíróságon megerősíthető. Az ilyen választottbíróági eljárásban nyertes fél jogosult az észszerű ügyvédi díjak és az ezzel összefüggésben felmerült költségek megtérítésére.

Egyéb

24. Bármely címre történő kvalifikációhoz teljesíteni kell az Értékesítési Teljesítmény Program összes követelményét, beleértve a kiskereskedelmi értékesítésre vonatkozókat is.
25. A toborzásért bónuszt nem fizetünk. Bónusz csak termékek értékesítése után jár.
26. **Ön nem vásárolhat nagy mennyiségű terméket, és arra másokat sem buzdíthat abból a célból, hogy jogosulttá váljon a Sikerutazás szerinti jutalmakra, kivéve, ha bizonyítani tudja, hogy jogszerűen értékesít tovább termékeket a személyes fogyasztásra szánt észszerű mennyiséget meghaladóan.**
27. Minden olyan nagy kezdőbetűvel írott kifejezés, amely nem került meghatározásra a jelen Feltételekben, a Brand Affiliate Megállapodásban, az Értékesítési Teljesítmény programban és a Szabályzatban megfogalmazott jelentéssel bír.
28. A Nu Skin fenntartja magának a jogot arra, hogy a jelen Feltételeket bármikor, előzetes értesítés nélküli módosítsa.
29. A Nu Skin fenntartja magának a jogot arra, hogy a jelen Feltételeket, beleértve a Sikerutazás kvalifikációs kritériumait is, saját belátása szerint értelmezze, és minden döntése véglegesnek tekintendő.

30. Ez a magyar szöveg az eredeti angol nyelvű Feltételek fordítása. Amennyiben az angol nyelvű Feltételek és a jelen fordítás között ellentmondás vagy következetlenség merül fel, az angol nyelvű változat az irányadó.
31. Ha a jelen Feltételek bármelyik rendelkezését bármely bíróság törvényellenesnek, semmisnek vagy végrehajthatatlannak ítéli, az nem érinti a jelen Feltételek egyéb rendelkezéseit, amelyek fennmaradó része továbbra is kötelező érvényű marad.
32. A Sikerutazásra való kvalifikáció érvénytelen, ahol a törvény tiltja, valamint minden hatályban lévő törvény és előírás vonatkozik rá.
33. Külön felhívjuk a figyelmet arra, hogy a Sikerutazás (értékének egy része) természetbeni juttatásnak minősülhet („**Természetbeni juttatás**”), vagyis a Sikerutazásra kvalifikáló személyek adóköteles jövedelmét képezheti. **Az utána való adózás kizárólag a Sikerutazásra kvalifikáló személyek felelőssége.** Ezért a Nu Skin azt javasolja minden Sikerutazásra kvalifikáló személynek, hogy adótanácsadójának segítségével állapítsa meg, hogy a természetbeni juttatás értékét fel kell-e tüntetnie az adóbevalláson. A Sikerutazás értéke, beleértve a repülőjegyeket és a helyszíni programot, személyenként háromezer amerikai dollárra (3000 USD) becsülhető. A Nu Skin nem vonható felelősségre semmilyen adó, bírság vagy büntetés megfizetéséért, amely a Sikerutazásra kvalifikáló személyeknek a Sikerutazáson való részvételükből és/vagy helytelen adóbevallásukból ered. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a Nu Skint törvény kötelezi az éves természetbeni juttatások bevallására, amely ellenőrző eszközként szolgálhat az adóhatóságok számára. A Sikerutazás értékét kizárólag adózás céljából adtuk meg, és a Sikerutazásra kvalifikáló személy és/vagy annak vendége nem használhatja fel promóciós vagy marketingcélokra.

Ne feledje, hogy a Sikerutazásra való kvalifikáció alatt a vállalkozásának és a Nu Skinnek elsődleges célja kiemelkedő minőségű termékek kiskereskedelmi vásárlóknak történő értékesítése. A folyamat részeként, a vállalkozás építése céljából más Brand Affiliate-ek is szponzorálhatók és megtaníthatók a termékadásra. Más Brand Affiliate-ek toborzása azonban nem elsődleges cél, hanem azon alapvető kötelezettség szerves része, hogy termékeket értékesítsen, és növelje a termékértékesítést a végfelhasználók számára az alsóvonalai szervezet révén.